

C

V

D

A

I

G

G

1

6

0

8

~~Bill~~

0063

T. d. 1

Gesch. et Geogr

~~F. H.~~ 67. X. 4to

10
Neuwo Jahr Geschenck

So Rabbi Mendel vnd Ra-
bi Senderlein ihren Judas Brüdern
zu Franckfurt vnd Wormbs / dieses 1614.
Jahrs verehret:

Gesprächsweisz durch ihre löbliche Vorfahren/
auß der Juden Schatz- vnd Kunstammer
zugericht.

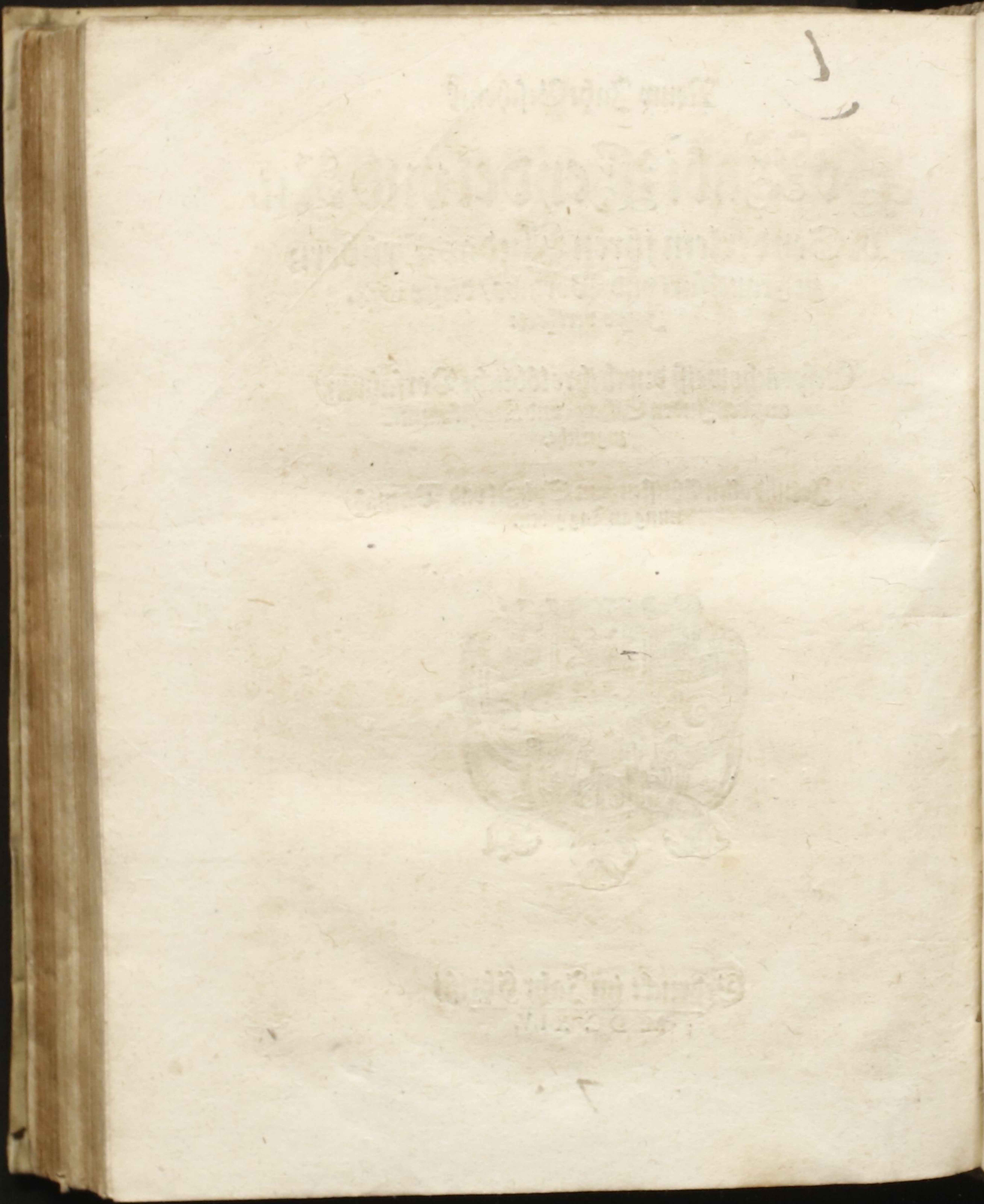
Zekund allen Christen zum Spiegel vnd Vermahn-
nung an Tag geben.



Gedruckt im Jahr Christi
M. DC. XIV.

10

7





Inhalt dieses Dialogi.

Dies ist ein Dialogus / vnd Gespräch zweyer
 Jüdischer Rabinen / genant Kabi Feydel/
 vnd Kabi Senderlein / welche zween gute
 Gesellen seind gewesen / vnd dieses Collo-
 quium in Hebreischer sprach gestellet haben/
 Nachfolgendts durch zween Jüdische Studenten / in ihrer
 Fastnacht gehalten worden / wie bey ihnen zu solcher zeit
 sehr gebräuchlich / vnd wie auch bey den Christen im Ge-
 brauch / Comedias zu agieren. Welchen Dialogum ein
 Burger von Paris / Anno 1551. vnder einem Wechsel in
 eines Juden hauß / in der Stuben auff einer Banck liegen
 gefunden / zu sich genommen / vnd etlichen erfarnen der
 Hebreischen Sprach zugesickt / gemeiner Christenheit
 zu Nutz vnd gutem / in Teutsche Sprach zu transferieren/
 Damit männiglich der Jüden Gottslästerung / arglisti-
 gen diebstals / vnd Sarnischen blutdürstigen mords (dem
 sie Tag vnd Nacht ohn vnderlaß nachdichten vnd trach-
 ten) warhafftigen / gewissen / vnd beständigen Bericht
 haben möge / sich vor solchen Jüden / vnd stinckenden Höl-
 lischen

lischen Grundsuppen aller Teuffeln/in der Welt zu dieser
 letzten Zeit zuhüten / vnnnd als für dem lendigen Teuffel
 selbst zusegnen. Daneben ist auch wol noth / den Allmächtigen
 Gott zubitte / vmb Erleuchtung der Oberkeit / so
 solche Gottes vnnnd Menschen dieb vnnnd feind / vmb gelts
 willen / welches doch die Juden von ihren Vnderthanen
 erschinden vnd erschaben / schützen vnd schirmen / Darzu
 auch ihnen lenhen / helfen vnd beherbergen / in Reys
 men verfaßt / von worten zu worten nach
 folgender maß lautende.

DIALO-



DIALOGVS.

Rabi Feydel fragt seinen Gesellen/
 Ob er ihn wolt hören lellen/
 Antwort ihm Rabi Senderlein / Jo/
 So hebt Rabi Feydel an also.

Rabi Feydel.

Rabi Senderlein köndten wir erwerben/
 Alle Christen durch auß zu verderben/
 Ich dichte darnach frue vnd spat/
 Wie der sachen wer zu finden rath:
 Daß wir Herrn würden in ihrem Land/
 Ihr Gelt/Gut/bringen in vnser hand.
 Alsdann so hetten wir den gewalt
 Vnd todt zuschlagen jung vnd alt/
 Ja in der ganken Christenheit/
 Geschichts nicht bald/so ist mirs leynd/
 Fürwar das sag ich dir auch heut/
 Dann die kein Gelt han/ sein arm Leut.
 Es steht auch all mein sinn vnd muth/
 Wir nach der Christen gut vnd bluth/
 Darzu so helff vns Gott vnd glück/
 Die Christen zustossen gar zurück/
 Daß sie nicht widerumb auffstehn/
 Vnd bloß auß all dem ihren gehn/
 So hetten wir dann die vberhandt/
 Alle Herrn zustossen auß ihrem Landt!

A iij

Vnd

Vnd wir darinnen sicher bleiben/
 Niemand würde vns darauß vertreiben/
 Das sag ich dir bey meinem End/
 Kabi Senderlein wie gefelt dir der bescheid ?

Kabi Senderlein.

Fürwar der bescheid gefelt mir wol/
 Wann ich die warheit sagen sol/
 So ist auch das bey Adonay war/
 Wer nicht glauben wil / der gehe hinfür/
 Die Herzen sieht er vnverschampt da gehn/
 Gar selten einen allein stehn/
 Ein Juden muß er bey ihm han/
 Mit ihm auff vnd ab spaceren gahn/
 Rath zuschlagen von den sachen/
 Der Christen Narung schmal zumachen/
 Ihnen nichts zulassen / dann nur allein
 Des trucken Brots ein stücklein klein/
 Vnd sie das ander haben all/
 Doch hüten sich etlich im fall.
 Vorzeiten wars ein Herrn groß schand/
 Wann man ein Juden bey ihm fand/
 Mit fingern hett man auff ihn gedeut/
 Jekunder achten sie es gar neut.
 Sie dencken all wann ich nur hab/
 Erbarkeit ist bey ihnen schabab/
 Ihr Euangelion hat sies nicht gelehrt/
 All Freyheit hat sich bey ihn gemehrt/
 Vnd mißbrauchen also ihr eigen lehr/
 Daß schier kein redlichkeit gilt mehr/
 Die schame hat auch gar ein end/
 Daß bringt viel Christen ins elend/
 Also seind sie vom Teufel verblind/
 Daß sie die straff Sodome sehnd/

Amen/

Amen/Amen/allzeit Amen/
 Sprech jederman in Gottes namen.
 Barmherzigkeit sie keim armen erzeigen/
 Des muß sich mancher vor vns beigen/
 Wir leben wol ohn alle sorgen/
 Die Herrn auff's Teuffels wagen schorgen.
 Die Lieb ist bey ihn allen todt/
 Des leiden ihr armen groß noth/
 Die gerechtigkeit halten sie gefangen/
 Des han wir Juden gar gut brangen.
 Lieber Rabi Sempel hör mich auß/
 Wir haben gsetzt an sie ein Lauß/
 Auch eine gar zornige Bien/
 Die recht den Christen saugen hin
 Ihr schweiß/ihr fleisch/vnd auch ihr blut/
 Mit vnserm Bucher all ihr gut
 Verzeert/vnd alles hinweg frist/
 Ob das nicht meisterlich betrachte ist/
 Frist tag vnd nacht der Christen gelt/
 Das vns mit hauffen gnug zufelt/
 Wiewol wir veracht sein in der Welt/
 Noch verlegen vns die Herrn mit Gelt/
 Das leyhen wir hin vnd wider auß/
 Viel Pfandt bringt man vns dann zu hauß/
 Auch Fürstlich Siegel in vnser hand/
 Pfun etlichen Herrn der grossen schand/
 Desgleichen auch die grossen Stedt/
 Glauben vielmehr vnserer blossen Red/
 Dann der Christen ihr Brieff vnd Sigel/
 Ist vns das nicht ein starcker Kiegel?
 Daß Christen einander selbst nicht trawen/
 Ze henmal mehr auff vns Juden bawen/
 Dann auff sie selbst in aller not/
 Ist ihnen ein grosse schand vnd spote.

Vor

Vorzeiten warn wir sehr veracht/
 Jetzt hats der Geiz dahin gebracht/
 Zu weichem dann auch der Teuffel lacht/
 Das viel von vns han ihren pracht/
 Ihr viel haltens mit vns gemein/
 Das thut der Geiz nur alls allein/
 Sie lieben vns vmb Zins vnd Zoll/
 Mit gschenccken machen wir sie doll/
 Das sie vns geben macht / gwalt/
 Allen falsch zuoben mannigfalt/
 Zumachen der Christen Nahrung schmal/
 Das ihr viel entlauffen vberal/
 Von ihren Weibern vnd auch Kind/
 Durch vnser list vnd practick gschwind/
 Mit vnser Finanz vnd bösen tücken/
 Das sich gegen vns muß mancher bücken/
 Vns Juden für ihre Herzen han/
 Schand/hohn vnd spott zu lohn davon/
 Den gwalt han wir durch vnser listen/
 Zubeliegen vnd zubetrieggen alle Christen/
 Erlangt von vnserer Oberkeit
 Mit geschencck/erstos sie herkleid/
 Wir seind schon auff der rechten bahn/
 Vnd herrschen vber manchen man/
 Wir haben der viel in vnserm Buch/
 Die vns all geben grossen gesuch/
 Da kompt vns warlich keiner drauß/
 Bis er nicht mehr hat Hoff noch Hauß/
 Vnd alles was sie immer han/
 Müssen sie vns zu lest doch lan/
 Vns müssig zuhalten vnd ernehren/
 Mit faulenz thun wir das ihr verzehren/
 Des können sie sich nicht erwehren.

Zweyer Jüdischen Rabbinen.

Der Christen schweiß / ja fleisch vnd blut /
Macht vns Juden frey vnd wolgemut /
Keiner kompt auß vnsern banden /
Wir machen ihn öffentlich zuschanden /
Darumb sey feck vnd vnverzagt /
Mit mir verfluch sie tag vnd nacht /
Darzu auch jr gehenckten Gott /
Mit dem wir treiben vnsern spott /
Veracht auch Christum vnd seine lehr /
Von tag zu tag je lenger je mehr /
Zuverfolgen vnd vermaledeyen /
Mußt alle Christen / auch sie anspeyen /
Vnd nur niemand schewen daran /
Weil wir des güntzig erlaubnuß han /
Dann bistu ein frommer Juden man.

Rabi Feydel.

Ben der Thorah / also ist mir auch zu sinn /
Die Goim han vnser kleinen gewinn.
Was ich thet / da war ich noch ein kind /
Jetzt lehr ichs mein ganz Haußgesind /
Darzu die ganz Jüdisch Gemein /
Daz es nicht an eim ort gescheh allein /
Sondern in der ganzen Christenheit /
Vnd wers den Goim noch so leynd.
Wo Juden seind in dieser Welt /
Allda regiert vnser gut vnd gelt /
Die Potentaten nemen wir gefangen /
Ir viel mit vnserm Gelt thun prangen /
Die an vns hangen als Judengenossen /
Legen doch offte / vnd manchen blossen /
Müssen oft schandliche Red bestahn /
Noch können sie von vns nicht lahn /

W

Die

Die Hellsucken haben sie gefressen/
 Vom Geisteufel seind sie so hart besessen/
 Sie achten weder Gott noch die Welt/
 Lahn alle für Ohren gahn vmb's Belt/
 Sie können die leng so nicht bestahn/
 Sie müssen miteinander zuscheitern gahn.
 So ich dann ein Ochsen schech oder schlache
 Vnd gefelle nicht Koscher denselben tag/
 Das ist/wann mir der Schelm mißrath/
 Acht ich ihn erger dann mein Rath/
 Verfluch ihn auch von stunden an/
 Schneuz vnd spey mit all mein G'sind dran/
 Verfluch das Fleisch vnd auch die Bein/
 Ein jeden bitten/sey groß oder klein/
 Vnd wünsch den Christen den todt daran/
 Vnd komb in die rasend franckheit an/
 Ich verfluch auch ihn vnd sein G'sind/
 Darzu sein Weib vnd auch sein Kind/
 Daß sie den gähen todt dran fressen/
 Vnd dem Teufel in dem hindern sessen.
 Dann kompt der Goijm also bald/
 Vnd laufft den Schelmen solcher gestalt
 Beschmiert mit schnudel/vnd mit speyen/
 En nun müssen dich all Teufel gehenen/
 Der Goij muß fressen was ich nicht mag/
 Verschlucken mein roß durch seinen krag/
 Ich würff den Schelmen sonst für die Hund
 Den Goijm ist es doch alles gesund.
 Erfert dann schon ein Christ die sachen/
 Muß ich der schalckheit selber lachen/
 Heimlich halt ichs mein hon vnd spott/
 Ich halt die Christen verflucht vor Gott/
 Hebt einer mirs im zorn dann auff/
 Von stund heiß ich ihn liegen drauff/
 Vnd schwer im dafür tausendt Eydt/

Wie!

Zweyer Jüdischer Rabinen:

II

Wiewol es doch ist die warheit.
Ob wir eim Christen nicht recht schweren/
So thuts vns Gott doch nicht verkeren/
Auch lehrt vns vnser Thalmuth klar/
Keim Christen recht schwern vmb ein haar/
Wir schweren ihn alles auß dem sinn/
Dann nimbt der Goij den schelmen hin.
Die Thoren glauben vnserm schweren/
Daran sie sich nicht solten keren/
Sie wissen daß wir ihr Erbfeind seind/
Gehässiger dann Proserpine Kind/
Seind aber die Goij nicht blinde Leut/
Die dieses alles achten neut/
Den schelmen borg ich im/ vnd schreibs ins buch/
Vnd schlag darauff auch meinen gesuch/
Mit guten worten/listen vnd liegen/
Thun wir die nârrischen Goijm betriegen/
Wir machen sie jr in allen dingen/
Damit ihr keinem kan gelingen/
Vnd deuchten sie sich noch so witzig sein/
So müssen sie doch vnser Narren sein.

Rabi Senderlein.

Wey meiner Naschoman Feydel das ist war/
Der klüggest Christ der ist ein Thor.
Sie bedäncken sich sehr weiß vnd Flug/
Vnd doch vns Juden nicht genug.
Wann wir ihn auffsetzen die Narrenkappen/
Bekommen sie von vns manche schlappen/
Sie trinckens alles für süß Milch ein/
Darumb wir billich jr Herren sein/
Vermerck mir du das eben recht/
Alle tag verfluch ich jr geschlecht/
Der Himmel möcht wol Blut drüber schwitzen/
Noch thun sie vns beschirmen vnd schützen.

B ij

Schech

Sprech ich dann ein Kind das mir gerath/
 Vmb vordertheil es kein not hat/
 Das hindertheil das ader ich auß/
 Das Vnschlitt schneid ich auch darauß/
 Vnd das Fleisch zu hundert stücken/
 Der Goij wil sich daran erquickē/
 Ich wünsch daß er daran werd frantz/
 Doch zalt er mirs zu gutem danck/
 Vnd fresse daran den bittern todt/
 Dhn fleisch freß er wol trucken brodt/
 Vns Juden so gar nichts selzam ist/
 Muß vns bezalen der nârrisch Christ/
 Von irem gut muß es auch sein/
 Vnd wer es inen ein herzlich pein.
 Wann ich dann mit ein trincken sol/
 Sehe ich mich vmb / nems Maul ganz voll/
 Sicht dann der Goij nicht eben drauff/
 Mach ich / daß wider in die Rann einlauff/
 Dann seufft der Goij mein geyffer ein/
 Mögen das nicht witzig gesellen sein?
 Sie befindens täglich vnd hands erkennt/
 Daß wir ir rechte Erbfeind seind/
 Noch glauben sie vns anderst nicht/
 Dann wie sie seind von vns berichtet/
 Es sey ein sach so groß sie wöll/
 Noch geben sie nit drum ein schnöll/
 Sie glauben auch weder Gott noch der Welt/
 Vor grosser liebe zu vnserm Gelt/
 Christus / sein Apostel / han vns selbst gescholten/
 Deß han sie auch gar grob entgolten/
 Ihr Christus schilt vns ein Ottergeziht/
 Das halten aber die Goijm für nicht.
 Wir Juden fluchen auch allen denen/
 Die vns zuwider etwas fürnemen/

Dazzu

Zweyer Jüdischen Rabinen.

13

Darzu helffen sie vns so mannigfalt/
Sie lassen einander selbst nicht werden alt/
Wie solchs die täglich Erfahrung gibt/
Wir weichen ihn nicht vmb ein tritt.
Den Goijm wünsch ich früh vnd spath/
Dass sie ankomm Herklynd / vnd Krath
Erstoß / sag ich zu diser Stund/
So feind bin ich den Goijms hund.
Im Geiz seind viel so gar ersoffen/
Die vns darumb seind nachgeloffen/
Vnsere Gottslästerung Nacht vnd Tag/
Achten sie nicht vmb ein Schnippenschlag/
Sie spenn ihren Christum viel mehr an/
Dann wir Juden lang zeit geihan/
Einen jeden Tag zwoganze stund/
Verfluchen wir die Christen hund/
Doch han die Herrn mit vns ein Bund/
Der vns in allweg ist gesund/
Sie nehm den schändelichn Bucher an/
So wir den Bürgern abgeschunden han/
Doch wollen sie des kein wort han/
Wiewol es weiß manch Biderman/
Wölln auch kein Oberlauff nicht han/
Dass es nicht merck der gemeine Mann.
Viel seind von ihrem Gott gewichen/
Nach dem der Geiz in sie geschlichen/
Dass man noch heut igs tags erfahrt/
Auch männiglich seht vnd hört/
Im schein sich Gottes worts nehmen an/
Ihr Herz ist aber weit dauon/
Gehn immer fort auff vnser Bahn/
Achten nicht wie sie vor Gott bestahn/
Gleich wie die Butter an der Sonn/
Dieselb Goijm vnd Teuffels hundt.

B ij

Under

Vnter ihnen selbst seind sie gespaltn/
 Können sich ohn vns Judn nicht-erhalten:
 Brauchn auch in mancher grossen That
 Von vns Juden heimlichen Rath:
 Darumb seind wir billich ihr Herrn/
 Nach vnserm gefallen wir sie schern
 Vnd mit scharpffer Laugen zwagn/
 Darüber viel Biderleut thun klagn:
 Sih also ist vnser Sach berent/
 Im grund seind wir ihr Oberkeit/
 Zu lohn gebn wir denselben Narzn/
 Vnsern Schnudl/Geysffer/vnd drecksharn:
 Truck/truck/wer wil vns solches wehrn?
 Sie müssen sich durch vns ernehrn:
 Darvon darff abr niemands sagen/
 Der Seybl dörfte ihn sonst erschlagen/
 Dann bald seind etlich da auff stund
 Vnd stopffen ein solchen den Mund/
 Truck sey ein jedn der vns thut leynd/
 Er thets viel weger der Oberkeit:
 Wer dann dauon wil schwadzen viel/
 Der hat vor ihm ein kurzes Ziel/
 Beym Hals thut man ihn eylends nehmen
 Bald mit dem Narznhauf zubeschemn.
 Wann einr auch thut wider vns schreiben
 An kein Ort er kan sicher bleiben:
 Er wirt verfolgt bis in den Todt/
 Darzu helffn vns die Herrn im Rath:
 So verwandt seind wir der Oberkeit/
 Von ganssem herzen wers ihn leide
 Wanns vnser einem vbel gieng/
 Ohn vns es ihnen gar mißling.
 Vnd wann wir Judn giengn zugrunt/
 So schadt es manchem gar viel pfund.

Etlich

Etlich Reichsstät han vns lieb vnd werth/
 Auch etlich Herrschafft vns begehrt;
 Wir seind hoch gesehn zu der stund/
 Also han wir den Gojim verwunde
 Mit vnserm gelt vnd rotem Gold/
 Daß wir nun han die gröste Huld:
 Man muß vns jekund Junckherren scheltn/
 Der das nicht thut / muß offte entgeltn
 In seinen Sachn / wie gerecht die seyn:
 Rabi Feydel ist aber das nicht feyn?
 Auch hat ein Statt gefreyt vnser List/
 Dadurch sie wol halb vnser eygen ist:
 Wir sitzen in ein guten Land/
 Han Fürstlich Verschreibung vnd Pfand;
 Mit ihrem Schmalz thun wir sie schmiern/
 Gar selten wir ein Sach verliern:
 Derhalben han wir keine noth/
 Die Gojim seind wol halber todt/
 Das gelt daß wir ihn gleichen han
 Verfluchen wir von stunden an:
 Auff daß vns bleib das gute Pfand
 Eygenthumblich in vnser hand.
 Mit vnserm gelt hat ihr kein Glück/
 Sein sachen gehn ihm all zu rück:
 Vnser gelt hat einer bald verzehret/
 Der Wncher sich abr allzeit mehret
 Die Nacht so wol als an dem Tag/
 Auch Feyrtag gleich als die Wercktag:
 Auff die Gojim laurn wir vberal/
 Zu machen ihre Nahrung schmal:
 Vnd dichten drauff wie ein Vogl im Korb/
 Wie wir sie mögen machen mörb:
 Mit List han wir Sie zubereyt/
 Daß sie einander selbst thun leide.

Sie

Sie thun für vns so trewlich sorgen/
 Zu ihrm Verderbn wir ihn borgen.
 Sie seind so doll vnd ganz besessen/
 Durch Wucher wir sie all wölln fressen/
 Sie helffn einander selbst nicht rathen/
 Das seind vns Juden gut Muscaten.
 In Städten da groß Märckt vnd Meß/
 Da haben wir den besten seß/
 Darzu das Credit in der Welt/
 Man vertrawt vns grosse säck mit gelt/
 Bald finden wir ein Practick gschwind/
 Das mancher umb sein sack voll kömpt/
 Den Hohn zu danck/ vnd spott zu lohn/
 Muß er dargegen von vns han/
 Das ist vns dann ein grosser Preis/
 Auch steht vns all ley Wahr pfandsweiß/
 Wucher ober Wuchr wir drauff schlagen/
 Das manchr sein lebenslang muß flagn/
 Das sich möcht wundern all Creaturn/
 Noch seind die Herzen solche Thorn/
 Das sie vns Judn solchs obersehen/
 Nicht achten/ lassens alles hingehn.
 Der Umbschlag ist vns auch sehr gut/
 Drumb seind wir Juden wolgemuth.
 Viel Aufbürger han wir oberall/
 Die wir betriegen ohne zahl/
 Die bringen vns groß Gut zu hauß/
 Den vierdten theil nicht wider drauß/
 Verderben den Krämer vnd Kauffman/
 Zu lohn müssen sie von vns han/
 Das mancher darvon auff muß stahn/
 Vnd bloß von all dem seinen gahn.
 So soll man ihn den Becken schneiden/
 Die solchs von grossen Innet herin leiden/

Obs gleich dem Herren Gott mißfällt/
 Verhenge man vns doch alls vmb gelt.
 Alln Strug thut man vns gar nicht wehrn/
 Rein Christ kan sich vor vns ernehren/
 Von vns alles thewr gnug annehmen/
 Keins Ubersehens wir vns schemen.
 Wir haben sie nur für Melck Rüe/
 Alles was sie samlen spat vnd früe/
 Mit allem ihrem Haußgesinde/
 Das müssen sie vns geben gschwindt/
 Sie müssen vns auch stehen vor/
 Wir arbeiten nicht durchs ganze Jahr/
 Die gröste Arbeit die wir han/
 Triff faullensn vnd spazieren an/
 Von gassen zu gassn/vnd hausiern/
 Wie die Stäuber die Hasen spürn.
 Alsbald wir einen dann erschleichn/
 Muß er warlich vns eylands weichn/
 Fressen/sauffen/spieln/kartn/schlaffen/
 Wie Würfflurkweil wir han zuschaffn/
 Dergleich Arbeit wir fleissig warn/
 Die Herren bawen vns schön Lustgarn/
 Sie legn auch für vns ein das gelt/
 Darauff wirs wagen wies gefälle/
 Das Glück wend sich wahin es wöll/
 So ist es doch vnser Juden gfall/
 Küwlig seind wir in vnserm hauß/
 Der jürlich Bucher richts all auß.
 Kompt dann ein Goij in mein hauß gangn/
 Schet willkommn/thu ich ihn empfangn/
 Fleissig danckte mir der Goij alßdann/
 Dem ich auff Teutsch gewündschet han/
 Daß ihm der Teuffel brech den Halß/
 Noch leiden sie von vns das alls.

E

Kompt

Kömpt er zu mir vnd ist ihm noth/
 Vnd hat kein gelt/ ist halber todt/
 Wil er nun gelt dann von mir han/
 Leidt er wol daß ich ihn spene an:
 Mach mich sehr thewr mit meinem gelt/
 Vad sprech/ es hats ein andr bstelle/
 Doch wöll besehn ich hilff könn thun/
 Was ich dann wil/ muß er auch thun:
 Er muß mir gebn sein Handgeschriffe/
 Nicht anders dann nach mein Berichte.
 Was ich nur von ihm haben wil/
 Das thut er gern vnd schweiget still/
 Es sey gleich eytl gelichen gelt/
 Auch ist in die Handschriffe gestellt/
 Doch wirts von ihm nicht anderst vermelt/
 Dann ihm von mir bar dargezelt
 An gutem gelt vnd müns in alls/
 Sein Schuldbrieff bricht ihm seinen Hals/
 Das können die Goim vns nicht wehrn/
 Ihr Schweiß vnd Blut thun wir verzehrn/
 Zum Müßiggang sie vne rnehrn.
 Kommen wir mit einem für Gericht/
 Wir liegn ihm ob/ dafür hilfft nicht/
 Vnsr Sach sey warhafft oder nicht.
 Zum Schadn wirt er ein verlogner Mann/
 Vnd muß da roth in schanden stahn/
 Vor männiglich in sein Spott/
 Vnd solt er aufflauffn wie ein Krott:
 Wie weh das solchs dem Goij thut/
 So viel er quickt mirs Herz vnd Muth.
 Die Oberkeit fährt ihm vbers Maul/
 Daß er stinckt wie ein todter Gaul/
 Er steht als hett er Brey gefressn/
 Bin ihm recht auff dem Ramb gefessn.

Ich übergieb ihn wie ich wil/
 Mein wort die gelten/ Sein nicht viel/
 Ich schwer auch ein falsch Jurament/
 Auf des Gerichtschreibers Comment/
 Welchs gar wol weiß die Oberkeit/
 Dem lieben Gott zu trutz vnd leid.
 Solt mir mein Herr im leib nicht lachn/
 Daß ich dem Goim die Sach kan machn/
 Daß er vor grossen Leyd schier stirbt/
 Darzu an Haab vnd Gut verdirbt.
 Bring ihn darzu in bitterm Schmerkn/
 Wecket ihm liebr mein Messer im herkn/
 Thu auch die Goim zusammen hekn/
 Daß sie sich manchmal gewlich mekn/
 Verschreibt sich doppl dann ich ihm geb/
 Davon ich dann gar herzlich leb/
 Er schemet sich/ vnd verhälet das/
 Offenbart ers/ dran thet er viel baß/
 Daß doch zu lezt bricht gröblich auß/
 Wann er kein Löffl mehr hat im hauß.
 Benzeiten wil ers niemand sagn/
 Noch seine grosse Notdurfft klagn/
 Bis er zuviel lang hat gewart/
 Dann nimb ich was er hat erspart/
 Verzehr ihm all sein Haab vnd Gut/
 Frisch auff mein Gsell/ hab leichten mutz/
 Ist daß nicht listig griffen an/
 Ein Jud kan jetzt Ihr hundert bstan.

Kabi Fendel.

Senderlein wer wolt nun trawrig seyn/
 Die Goim bezahln vns Kost vnd Wein/
 Auch kleidv vnd alles was wir han/
 Müßn vns all Bosselarbeit thun/

E ij

Auff

Auff vnser Sabbath ihr dienste leistn/
 Drumb wir ihn für die Nasen feistn/
 Mit Kochn vnd allem was gebricht/
 Das wir auch dörfen gar thun nicht.
 Auch haltens vns allzeit für Herrn/
 Dargegn wir sie für doppelte Narrn/
 Tragn auß vnser heimlich Gemach/
 Ist ihn das nicht ein spöttlich sach?
 Vnsern Glaubn sie mit machen fest/
 Wiewol wir ihn seind schädlich Gäst/
 Dargegn den Danck sie von vns han/
 Mit verfluchn/spottn/vnd spenen an.
 Auff das wir acht habn/Rathschlag halt/
 Die Goim außreutn mit Gewalt/
 Wir wöllens dapffer greiffen an/
 Ich gtraw allein hundert zubestahn/
 Were ein jeder als ich gemuth/
 Das wer den Goim gar nicht gut.
 In ihm blut möcht ich gern baden/
 Ich eh dafür nicht Zuckerfladen.
 Wie gält dir das/gib mir bescheid/
 Vnser Hemdath ist fürwar nicht weit/
 Es wil sich zur lezten Zeit nun machn/
 Das wir der Goim auch werdn lachn.
 Sie seind so gar verkehret wordn/
 Bald gar getrettn in vnsern Ordn:
 Darumb rüst dich mit mir zum Streit/
 Dort hinderm Berg Horeb er leit
 Mit viel der roten Juden schaar/
 Zu lösen vns aus Noth vnd Gefahr/
 Er bricht herdurch den Tag vnd Nacht/
 Vns Judn zuhelffn mit grosser Macht.
 Ich besorg gleichwol hoch vnd sehr/
 Es seyn Fabeln vnd erdichte Mehr.

Zweyer Jüdischen Rabinnen.

21

Ein sprichwort heist / Hoffen vnd harren /
Macht manchen Mann zum grossen Narren /
Die Goim seind steiff auff diesem sinn /
Der wahre Messias sey schon erschienn /
Wol zu der alten Egyptier zeit /
Doch seind etlich auff vnser seyt /
Die da haben vnsern Gott erkendt /
Zu vns vnd dem Mammon gewendt /
Mit grosser gunst vnd han vns lieb /
Wiewol sie vns schelten öffentliche Dieb :
In Egypto han wirs gefangen an /
Daselbst wir solches erlernet han .
Gar selten wir etwas wider geben /
Also steht allzeit vnser leben .
Wir zwingen auch Pharaonis Vnterthan /
Ob er vns gleich steht vbel an .
Hett er vns geliebet noch viel mehr /
Im roten Meer er nit ersoffen wer .
Dieser zeit werden wenig also ertrincken /
Dann die Herrn lassen den Hund sehr hincken .
Ihr wenig brauchen die nasen brillen /
Laß vns stehlen wie viel wir wollen .
Können wol durch die finger sehen /
All Bubenstück lassens von vns geschehen
Vngestrafte / seind das nicht fein Gesellen ?
O Ja sie gehören zu vnderst in die Hellen /
Ich hett schier gesagt gar oben an /
Rabi Senderlein du kanst mich wol verstan /
Wir seind berümbt / vnd weit bekandt /
In manches Herrn Hoff vnd Landt /
Ir viel die leyten mit der Handt /
Wie Moses thet im gelobten Landt .
Dann gleich vnd gleich gesellt sich gern /
Sagt der Teuffel zu einem Köler /

E iij

Also



Also geschicht an vnsern Herrn/
 Die Bucherkunst sie von vns lehrn/
 Mit der zeit werden sie vnser vnderthan/
 Ich hoff vnser Reich werd fangen an/
 Die Goijm seind gar zerspalten sehr/
 Vneinig in jrer eigen lehr/
 Als wir von Gott das Himmelbrot hatten/
 In der Wüsten vnd andere gutthaten/
 Haben wirs daruor noch nit erkendt/
 So seind auch jekt die Goijm verblendt/
 Wir hetten lieber Knobloch gessen/
 Der wolthat Gottes war bald vergessen.
 Die Goijm thun wie wir auch theten/
 Da wir ihren Christum bey vns hetten/
 Der nam sich vnser freundlich an/
 Darfür wir in gecreuzigt han/
 Viel tretten mit vns auff vnsern pfadt/
 Vnd seind jhrs Christi müdt vnd sath/
 Kem vnser Messias nur zuhandt/
 Viel zogen mit vns in vnser Landt/
 Die Herrn vns nur gar zuviel glauben/
 Drumb helffens jr vnderthan berauben.

Rabi Senderlein.

Ach Feydel lieber Rabi mein/
 Weist nit das jr viel Achsryes sein.
 Viel Herrschafft seind so gar verblendt/
 Das sie jren Gott nit recht erkent/
 Auch ganz tückisch in jrem gemüt/
 Wer sich nur fleissig für in hüt.
 Meinstu sie lieben vns mit fleiß/
 Du Beck bist noch nit also weiß?
 Wir müssen in ja sein vnderthan/
 Mit verrhaten vnd mit zeigen an/

Was wir nur hören vnd auch sehen/
 So klein vnd groß kan nichts geschehen/
 Wir werdens alle zu erst gewar/
 Durch vnser gassieren hin vnd dar.
 Zu beyden Achseln können wir tragen/
 Mit einer Zung zehn man erschlagen.
 Das macht vns günstig vnser Herrnen/
 Die vns solch heimlich grifflein lehren.
 Schuldschriften stellen geben sie vns bericht/
 Das tregt in viel/ vnd schad vns nicht/
 Sie schemen sich nicht solcher thaten/
 Offemals mit vns dauon zuberhaten.
 Viel sehen vns neben an jr statt/
 Ja wann wir kommen früt vnd spat/
 Das hilfft vns wol zu dieser stund/
 Weil sie mit seind in vnserm bund/
 Vmb vnsern willen ist erdacht/
 Vnd vnverschemet auffgebracht/
 Die böse tück vnd geschwinde list/
 Daß kein Handschrift so selzam ist/
 Die man nicht könne gemalen ab/
 Müste bekennen das ers geschriben hab.
 Die legen wir dann manchem dar/
 Vnd bringen in in angst vnd gefahr.
 Mit den Siegeln treiben wir grob bossen/
 Hat ein zu Bishesheim an der Tauber verdrossen/
 Ein jeder sucht seins nechsten gut/
 Drum heldt man vns in guter hut/
 Das können sie heimlich vollführen/
 Durch vns das man sie nicht mög spüren.
 Es hoffen die thoricthen Vnterthan/
 Man werd vns einmal greiffen an/
 Das macht sie han noch nit erkent/
 Die es mit vns halten im Regiment.

So sichs am wenigsten nemen an/
 Die haben am meisten schuld daran/
 Sie habens darzu mit vns gemein/
 Ein jede beut/sey groß oder klein/
 Drumb verbieten sie von vns zutrucken/
 Die Bücher/so solche stück entdeckten/
 Oder die vns sonst zuwider sein/
 Weil sie auch mit vnder der decken sein.
 Gescheh es aber vnd kem einer ein/
 Fürwar sie würffen ihn in Rhein/
 Ein kalte supp müst er da schlucken/
 Dann wüsten sie sich fein zuschmucken/
 Als hett einer auffruhr machen wollen/
 Sein daß nicht fein weidlich gesellen?
 Ja wie der Sathan in der hellen.
 Vnd wissen gar fein zuversehen/
 Es hab von Ampts wegen müssen beschehen/
 Zuerhalten fried vnd einigkeit/
 Es sey ihn aber warlich leidt/
 Daß einer sich so vbel vergeß/
 Was solt man ihm geben in solches freß?
 Dann wers bey dem liecht wil sehen an/
 Der kan es anderst nicht verstan/
 Dann das die ding geschehen möchten/
 Den Jüdischen Bucher zuverfechten/
 Auch müßens ihn schmehbücher sein/
 Wers möglich/sie würffens all in Rhein/
 So doch dardurch gebessert würt/
 Des gemeinen Mans nutz gar nicht geirrt/
 Vnd lernen darauß recht erkennen/
 Von bösen sich zu den guten wenden.
 Das mögen aber die Herrn nicht leiden/
 Sie können den Bucher gar nicht meiden/

Der

Der Geisteufel ist in sie gefaren/
 Mit etlich Legion vnd heerscharen/
 Ich besorg es sey gewislich war/
 Vnd sol kaum fehlen vmb ein haar.
 Wann wir ein Goij außgesogen han/
 Daß er kein safft mehr geben kan/
 Dann schreib ich ihm doppel wucher ein/
 Damit er gar komb vmb das sein.
 Ich boch vnd truz ihn wie ich will/
 Doch schweigt er wie ein mäußlein still /
 Vnd drew ihm auff die Oberkeit/
 So ist er willig vnd bereit
 Zuschreiben wie ich ihm thu sagen/
 Vnd darffs darzu kein Menschen klagen/
 Er bitte/ michs auch in geheim zuhalten/
 Ich denck/eröffnen wil ichs balde.
 Bin ich allein kan ich wol schweigen/
 Ein andern thu ich sein Handschriefft zeigen/
 Daß andere Juden sein müßig gahn/
 Ich nur allein ihn haben kan.
 So bald ich bekantnuß von ihm hab/
 Leg ichs mein vertrauten Herrn an tag/
 Vnd frag/ob ich recht versichert sey/
 Daß ich vor Gericht könn stehn daben/
 Oder mir der Goij ein ander sol machen/
 Des Rathschlags muß ich dann selber lachen/
 Wann er noch geben kan gut pfand/
 Hilff ich ihm verdecken seine schand/
 Aber so bald ihm wird der Säckel leer/
 Kan ich darnach nit schweigen mehr/
 Gebiet ihm eilends für Gericht/
 Wie mich mein Herr zuvor hat berichtet/
 Ueberzeug ihn dann mit meiner schriefft/
 Nach in zu nicht/das ist sein giffte/

D

Da

Da muß kurtumb sein Gelt oder Blut/
 Oder genugsam Bürgschafft/ vnd die gut/
 Wanit/ würt in Gefäncknuß eingezozen/
 Sein entschuldigung muß sein erlogen/
 Weil lägen thun sich für warheit mehren/
 Sein warheit muß sich in lügen verkeren/
 Wil er heraus/ muß stellen bürgen/
 Gar meisterlich thu ich sie würgen/
 Dann also das alte Sprichwort heyß/
 Was du verbürgst/ lug das thus leyß/
 Oder must da ligen wie ein Hund.
 Ein weißpfennigs Brot / ein Wassers trunck/
 Kein bißlein mehr muß er da fressen/
 Wird anderst sein nit gar vergessen.
 Da muß er sitzen Jar vnd zeit/
 Vnd were es allen Goijm leid/
 Erfrieren gar/ biß schier zum stein/
 Mit Katzen vnd Mäusen haben gemein.
 Wil ich einmal mein Herz ergehen/
 Vor dem Gefäncknuß thue ich mit jm schweken,
 Bus jm den Duben ein guts darzu/
 Da laß ich ihm kein rast noch ruh/
 Vor männiglichen hiep ich in dann auß/
 Als solt man in jekt füren auß/
 Zum Galgen zu/ oder auff ein Rad/
 Danck haben solche Herrn im Rath/
 Erstlich theten wir viel schencken/
 Den Goijm on allen ruhm zugedencken/
 Ehe wir die rechten Kencken lehrten/
 Wie wir hernach vom Herrn begerten
 Vnderricht/ vnd verhieß er wolt mir sein/
 Auch allezeit behülfflich sein
 In sachen/ sie wern klein oder groß/
 Da gab ich mich nit weiter bloß/

Ich gedacht kluger weise zugreifen an/
 Was nur mit mir möchte sein daran/
 Darzu hilfft er mir auch für war/
 Kein Schuldsschrifft zu behalten vber Jar/
 Das Jahr laufft gar geschwind herum/
 So kompt der Wucher in die Hauptsum/
 Wil einer nit gern gehn mit mir heim/
 Drew jm/ich wil es machen gemein.
 Wil er nit viel geschreys han gemacht/
 Muß er mein willen han vollbracht.
 Dann kan ich wol in mein faust lachen/
 So sol man de Goim auffm hackbret machen.
 Die Goim seind vns die rechten gesellen/
 Die vns bitten solchs zu verhehlen/
 Dieweil sie schreiben Wucher für schulde/
 Können wir ein zeitlang tragen gedult.
 Zu gutem die Herrn vns auffgericht/
 Vnser Gelt zuleihen keinem nicht/
 Sein Ehefraw dann damit vnd bey/
 Verschrieben vnd obligieret sey/
 Es ist nicht gnug allein der Man/
 Die Fraw muß auch zur Bürgin stan/
 Ob der Man darnach thet entlauffen/
 Ihr Kleider vom Leib thet sie verkauffen/
 Oder ziehen sie auch in Gefencknuß ein/
 Ihren Eltern zu schmach vnd pein/
 Vater/Mutter/vnd auch die Kind/
 Müssen vns bezalen alles geschwind/
 Alle böse list stellen wir da an/
 Zu nachtheil vnd spott dem Christen Man/
 Daß wir nicht kommen vmb das Gelt/
 Das vns heimlich ist bey gestellt/
 Wir müssen doch jr Vorschinder sein/
 Darumb lernen sie vns solch Latein.

Rabi

Rabi Fendel wie gefelt dir dieser Verß?
 Wer nit Hebreisch kan/der komb vnd lehre/
 Zu vns/da find er Meister gnug/
 Ob sichs vor Gott gleich gar nicht fugt/
 Doch geschicht es mehr vnd gar zuviel/
 Groß Herrn lauffen auch nach vnserm heil
 Mit Finanzen vnd Juristeryn/
 Zuerantworten wissen sie sich frey/
 Wie dann die Weltklügling thun pflegen/
 Der Teufel wird ihn die Ohren fegen.
 Vnd sagen/wers Diebs bedarff zur sachen/
 Soll in vom Galgen ledig machen/
 Wenn man dann sein nun hat genug/
 Henck man ihn wider dran mit fug/
 Vermeinen es sey damit geschlicht/
 Lieber gesell/es folget ein ander gericht.
 Du scheust fürwar ein groben fehl/
 Es kost dein Leben/Leib vnd Seel.

Rabi Fendel.

Fürwar das ist vns lösslich gut/
 Darumb führen wir ein freueln mut/
 Halt mich nicht gar so für ein Becken/
 Die Boism weiß ich recht auffzuwecken/
 Ja gar vn sauber auß ihrem schlaff/
 Wir Juden seind ihr schwerteste straff.
 Wie kan Gott ein höher plag thun an/
 Der mit seim Erßfeind zuthun muß han.
 Vnser schuld thut manchen im schlaff erschrecken
 Den man anderst nicht darff wecken.
 Seind wir nicht Herren dieser Welt/
 Gefreyte Dieb? wie jederman meld/
 All vnser Eygenthumb ist bar gelt.

Es ist darauff gefangen an/
 Daß man vns nichts ligends nehmen kan:
 Wann wir die Goijm außglogen han/
 So kommn wir desto leichter dauon.
 Wann sich dann nun ein Krieg wil machn/
 So han wir abr die beste sachen:
 Nehmen vnser Varschafft mit dahin/
 Vnd lassn die Goijm im Blutbad stehn.
 Mit listen han wir auch bracht auß/
 Daß wir nichts leihen auff ein Haus/
 Vnser Herrn sorgen für vns manchrley/
 Ein Haus macht vns ein groß Geschrey:
 Ließ mans vns für den Bucher stahn/
 Sie hettn mit vns kein Gwin daran/
 Vdr möcht vbr Nacht ein Kolhauff werdn/
 So wer es nichts dann Asch vnd Erdn.
 Ein Haus sey auch kein beweglich Gut/
 Mit dem man im Jahr Vmbschlag thut:
 Wiewol die halb Statt vnser ist/
 Durch vnser Practick vnd arge List/
 Er muß ein andern Goij han/
 Welchem er sein Haus einsehen kan.
 Ein Brudr muß den andern vertreibn/
 Den lassen wir darumb verschreibn:
 Welcher Goij sich dann steckt darein/
 Ich glaub er sey voll Teuffl / odr wein.
 Vnd anck muß er denn für mich han
 Welchs ist sein wolverdienter Lohn:
 Ihm geschicht auch eben hie erzehlt/
 Wie oben von den Bürgen gmett:
 Theten wirs selbst, brächt vns ein Gspen/
 Vnd vorm gemeinen Mann böß Geschrey.
 Der Insatz ist vnser halb erdicht/
 Zu vnserm Nutzen auffgericht:

Eelten leihen wir ein ohn Insatz/
 Uns ist es gut/dem Goijm schades/
 Wer ein Insatz hat/ der geht zuuorn/
 Alln Glaubigern vnd Creditorn/
 Das hilfft vns Judn durchs Jahr gar sehr/
 Wir dancken den Herrn der trewen Lehr.
 Sie haben auch gar wol betracht/
 Uns zu gut geordnet vnd gemacht/
 Das wir auff Gültbrieff nichts solln leihen/
 Dann es nur fünff vom hundert seyen/
 Das ist vnser Portion gar nicht/
 Wie man solchs täglich hört am Gericht/
 Obwol der halb Pfennig den Nahm hat/
 So schaffn wir doch darneben Rath:
 Wir wissens meisterlich zugreiffn an/
 Die Goijm dencken gar wenig dran.
 Wir seind ihn vbrall zu behendt/
 Die Goijm seind dermaß verblende/
 Das keiner leihet dem andern nicht/
 Durch vns muß all seyn außgericht.
 Vnser Gott der ist schon auff der Bahn/
 Hat herzlich Wolgefallen dran/
 Den Goijm so viel Vnruh zumachn/
 Vnd zu verderbn all ihr Sachn.
 Durch vns geschicht der Gemein groß Leide/
 Darzu hilfft vns ihr Ockerkeit.
 Sie müssen schweigen das sie schwign/
 Uns Juden als Herrn lassen sijn
 In aller Ruh vnd gutm Gemach/
 Truz das ein Goij vnser lach/
 Odr vnser einen schäl sehe an/
 Müßen vns weichen auff jeder Ban.
 Die Handwerker vnd groben Tropffn/
 Dörffn mit ihrem Hammer nicht recht klopffn/

Dann

Dann wir sie verrhätlich zeign an/
 Als ob sie uns zu Trutz gethan.
 Ihr Klopffen müssen sie nun meidn/
 Wöllen sie vnserhalb kein Nachtheil leidn/
 Vnd müssen uns habn in grosser Acht/
 Hat der Teuffl vnd Belt zuwegn bracht.
 Vorzeiten mustn wir Rappen tragn/
 Darin wurden wir gezwackt vnd geschlagn/
 Jetzt gehn wir daher wie Edelleut/
 Vnd geben vmb all Gojim neut/
 Wir gehn in Sammt vnd Seidn daher/
 Als ob das Land vnser eygn wer.
 Weyland hiessens vns die Indenhund/
 Jetztund han sie eins Stummen mund/
 Wir han ihn ein Schloß fürs Maul gelegt/
 Trutz einem der sich gegn vns regt;
 Sie müssen all vnser Gnaden lebn/
 Nach ihrem Verderbn wir allzeit strebn.
 Wir habns vndr vns dahin geschlicht/
 Daß wir nun selbst han Recht vnd Gricht/
 Vnd geben auff die Obrkeit nicht/
 Des heißt man vns trewloß Bößwicht.

Rabi Senderlein.

Rabi Feydel/lieber Feydel mein/
 Was seind doch das für rede dein/
 Weißt auch/ mit Herrn böß Kirschn ist essn/
 Sie gdenckn/was andern lang vergeßn/
 Sie essn die Kirschn/werffn vns mit stieln/
 Sorglich ist mit Jhn der Vntrew spielen.
 Sie thun ein wol ein Vrten borgen/
 Darumb laß vns handeln mit sorgen.
 Die Herrschafft vbt Gewalt mit List/
 Sie sey gleich Heydnisch oder Christ.

Drumb

Drumb thu gmach bis auff vnser Zeit/
 Das wir vor Sie empfangen Freude:
 Meinstu es sey für vns gedicht/
 Das wir alls gewinnen am Gericht/
 Ich glaub das warlich noch lang nicht.

Rabi Feydel.

Za selln ein Vrtheil wider vns geht/
 Sag mir/welcher Goy vns besteht:
 Wir wendn darauff was drauff gehört/
 Wie vnser einr den andern lehrt:
 Die Aduocatn vnd Procuratorn/
 Geben sich offte bloß wie die Thorn
 Vnsert halben gegn den Goyim/
 Welchs vnder ihnen nicht solt seyn/
 Bringt Meister Schenck auß all zuwegn/
 Macht vns so starcke Weg vnd Stegen.

Rabi Senderlein.

Wir seind abr eygn erkauffte Leut/
 Meinstu dann Feydel das sey neute
 Man brauchet vns nur für Jägerhund/
 Ein lange Zeit/ bis auff die stund/
 Müssen vmblauffn vnd spüren auß/
 Der Herzn gelt leyhen mit sorgn auß.
 Sie habn an vns ein Kauff gethan/
 Hettn ihn wol vnderwegen lahn:
 Kein ärger Wahr sie hettten kriegt/
 Die ihn so vbel wer befügt.
 Wol ihn/hettten sie ein Rewkauff gebn/
 So hettten ihr Vnderthan bessr zulebn:
 Vnd hettens Gelt in Kupffrhandl glegt/
 Vielmehr Ehr vnd Nutz damit bwegt/
 Die Wahr von Gott selbst veracht ist/
 Wie man im Alten Testament liest/

Vns

Zweyer Jüdischen Rabbinen

33

Vns lose Wahr zum Grewl gestelle/
So weit der Himmel vnd die Welt/
Verspott soll seyn/darzu mit schandn/
Vnd gefangn in der frembden Landn/
Zu einem Schawspiel vnd Exempl/
Zerstört Königreich/Priestertumb/vnd Templ.

Rabi Fendel.

Doch batens vns andr Synagog vnd Schuln/
Darin wir vmb den Mammon buln/
Vnd ihrn Christum verlästern können/
Vmb gelts willn sies vns alls vergönnen/
Wie du sichst lieber Senderlein/
Weil sie die Beut mit vns han gemein:
Wir verfluchn Keyser/König/Fürstn vnd Herrn/
Truk/truk sey dem/ders vns dorff wehrn/
Darzu der ganken Christenheit/
Vnd wer es gleich dem Teuffel leide/
Dann wir alln Goym so grimmig seindt/
Wir wolten daß sie stürbn all heint:
Oder wern all Cappore bey dem Gott/
Das ist/der gähe bitter Todt/
So wern wir all auß vnser noth:
Vnd nehmen ein all ihr Haab vnd Guth/
So wer ersättigt vnser Muth.

Rabi Senderlein.

Liebr Fendel reiffn wir schon etwas darvon/
So wölln die Herrn ihrn Theil auch han/
Wir gebn Haußzins vnd der ist groß/
Auch rupffn sie vns ohn vnderlaß/
Vnd erdencken manchen seltsam rancß/
Nur alles allein vmb vnser Ghanck.

E

Deß



Des gebens ist weder Maß noch End/
 Seind noch nicht gar auß dem Elend/
 Erstlich muß seyn das Neue Jahr/
 Darnach das Osterlämblein zwar/
 Auch zu der Mess vnd Fastnacht braten/
 Wir dörfen sie gar nicht berhaten.
 Darnach Rappengelt vnd deßgleich/
 Ich wolt sie weren gnugsam reich/
 Auff daß das geben hett ein End/
 Vnd gnugsam geschmiert werdn ihr händ/
 Aber Art die läst ihr Art doch nicht/
 So läst der Geiz sein fressen nicht/
 Dann geizes Sack kein Boden hat/
 Er frist vmb sich ganz früh vnd spat/
 Verhindert dardurch die Gerechtigkeit/
 Gefürdert/gemehrt die Unbilligkeit/
 Wir bekommn dadurch auch grosse Gunst/
 Sie thun vns aber nichts vmbsonst/
 Sie lieben vns so lang vnd sehr/
 Bis vnsrer Säckel auch wirt leer.
 Wir betriegn vnd stehln auch immerdar/
 Das machn die viel Geschenck im Jahr/
 Welcher Teuffel wolt es vns sonst gebn/
 So viel zuschencken/ vnd wol!ebn.
 Wie viel des immermehr nur ist/
 So habens die Herzn durch ihre List.
 Drumb seind wir auch noch ihre Knecht/
 Welchs mich geduncket gar nicht recht.
 Das laß ich aber also sein/
 Ich gdenck mit einandr in die Höll hinein/
 Ja recht/ ja recht/ so solls auch seyn.

Rabi

Zweyer Jüdischen Rabbinen
Rabi Feydel.

35

Rabi Feydel antwort vnd spricht/
Zu dieser Farth bin ich gericht/
Hab alls auff meinen Buckl gepackt/
Ob mich der Teuffel schon erzwackt/
So werd ich doch han viel Gellen/
Die bey mir sijn in der Höllen/
Laß sie nur jimmer nehmen hin/
Auff das wir mögn bleiben bey ihn/
Ist ihn vmb gemeinen Gwinn zuthun/
Drumb wündschn wir ihn den Fluch zu lohn/
Mit mir verfluch sie alle stund/
Das sie auch mit vns gehn zu grund/
Dann sie auch mit dem Teuffel zugleich/
Der führ sie mit vns in sein Reich/
Laß dir die Sach nicht seyn zu schwer/
Stehl/ leug vnd btreug sie desto mehr/
Wir gehn doch müßig auff ihrm Plan/
Erkrakens alls von Jhrn Vnderthan/
Schlag es nur krecklich auß dem Muth/
Sie reissn sich vmb ihr engen Guth/
Ein heimlich Schakung Sie han erdacht/
Durch alle Teuffel zuwegn bracht/
Damit Sies alls von Vndrthan bringn/
Darvon ich jekt nicht viel wil singn/
Iheten sie nur dapffr drauff greiffen/
Wir woltn darzu den Belkrock pfeiffen/
So köndtn wir desto besser bleibn/
Vnd vns Juden nicht vertreiben.
Widr vns ein Statt hats gefangen an/
Vnd habn doch nichts gewonnen dran/
Müssen vns vbr ihrm willn leiden/
Vnd solts ihn wundn ins Herz einschneidn.

E 2

WII

Wie vnserm Gele dahin bzuungen/
 Daß solch Statt mit vns für Recht sol kommen/
 Ob sie vns zuvertreiben seyn befuge/
 Wir wölln ihn geben kampffs genug.
 Zu trutz wir ihn für augen gahn/
 Ohn vnterlaß sich lästern lahn/
 Vnd vnser k. im krümmen ein haar/
 Sie sehen sich nur für vns vor/
 Wir wölln ihn ein anders anmachen/
 Darübr sie gar nicht sollen lachn:
 Eh sichs versicht ein Biderman/
 Soll sie groß Herkleid kommen an/
 Solt aber solchs der Keyser wissen/
 Wir würdn warlich mit Zangn zerrissn.
 Wir wölln erregn noch groß Noth/
 Daß sie einandr selbst schlagen todt/
 Ach wer vorhanden jetzt die stund/
 Des frewt ich mich von herzen grund.
 Ich wündsch vnd bgehr ohn vnterlaß/
 Daß ober sie wöll kommen das/
 So wir lang zeit her han begehrt/
 Umbkommen durch ihr eigen Schwert/
 Gut wort gebn wir ihn mit dem mund/
 Die gehn doch nicht von herzen grund.
 Wir verfluchn sie vielfältig im Jahr/
 Das aber wil nicht werden wahr/
 Das ist vns trewlich im herzen leid/
 Viel mehr dann dem Türcken vnd Heyd/
 Den Herrn sampt den Vnderthan/
 All Vnglück komm sie sämplich an/
 Also thun wir das vnser mit fleiß/
 Daß sie ankomm der Englisch Schweiß:
 Sie seind einander selbst nicht holdt/
 Ihr Sinn steht nur nach vnserm Golde.

Rein

Kein trew schon mehr bey ihnen ist/
 Brüder einander brauchen tück vnd list.
 Darumb last vns trewlich beyfammen stahn/
 In geben/ vnd fluchen das ergst daran/
 Daß ihnen ergeh wies Haman ergieng/
 Der sich mit seim Son selbst erhieng/
 Vnd Judas Iscarioth deßgleichen/
 Auff socken wölln wir ihn nachschleichen/
 Ob wir sie endlich köndten fellen/
 Bis in die tieff vnd grund der hellen/
 Da sie müssen sein auch vnser gesellen/
 Sie achten Gottes nicht omb ein schnellen/
 So gar sicher seind sie nun worden/
 Frefflich getretten in vnsern Orden/

Rabi Senderlein.

Das ist auch fürwar mein sinn vnd mut/
 So sicht mich für rathsam an vnd gut/
 Daß vnser jeder hett mein sinn/
 Vnd machte ein jeder sehr viel Kind/
 Wo nur ein jeder zukommen möcht/
 Es wer gleich Christ/ oder ander Geschlecht/
 Damit wir weidlich nemen zu/
 Vnd köndten ihn machen all vnthu/
 Vnd sie zuoberweltigen vnder stahn/
 Sowolten wir bald jr Regiment han.
 Es mag doch anderst nicht gesein/
 Dann wie du mich vor berichtest sein.
 Die bösen stück/ so sie er dacht/
 Han sie vns auff den halß gelagt/
 Weil wir sein sollen gefangen leut/
 Müssen wir thun wie man vns gebeut.
 Wer hat vns bracht zu diesem fall/
 Denn nur die verfluchten Boijm all/

Wenig Gelt han wir das vnser ist/
 Darumb müssen wir treiben zu aller frist/
 Allerley practicken vnd finangen/
 Damit wir prechtig her gehen schwanken/
 Man hat vns auch der Handtwerck beraubt/
 Den Müßiggang vnd stehlen erlaubt/
 Damit wir struncken mögen frey/
 Zutreiben all böß stück vnd Verrähterey.
 Wir müssen das wort haben allein/
 Als ob wir verderbten die ganz gemein/
 Sie aber han den Bucher selbst gemacht/
 Daß Ir darneben gar wol betracht/
 All ihr bar gelt wegen sie vns zu/
 Darauß zusuchen han wir kein ruh/
 Die gute münz die flauben wir auß/
 New leicht Gelt wird geschlagen drauß/
 Wir mögen auch wol falsch Münz machen/
 Ob schon die Herren darzu lachen/
 Als obs sey recht vnd wolgethan/
 Sie bekommen doch auch ein nuß daruon/
 Ein summ Thaler zu straff wir geben :
 Vnd bleiben ire Dieb/so lang wir leben.
 Geben auch zuverstehn daß sie dran hetten/
 Ein wol gefallen wann wirs offe theten/
 Verorsachen vns auch schier darzu/
 Vnser Gelt lest in so gar kein rhu,
 So wollen auch jr Weiber tragen/
 Ring/gülden Ketten an irn fragen/
 Darumb mans auch zu zeiten nicht acht/
 Auff daß sein fürgang hab jr pracht/
 Es geht all Geld vnd Gold durch vnser Hend/
 Drumb hats mit guter Münz ein end/
 Wir wiegen mit schnepeln vnd werffen auß/
 Das gut schwer ist behalten wir drauß/

Gold zuschmelzen/ vnd abtreiben/
 Hilfft vns das wir wol können bleiben/
 Wiewol solchs Keyser vnd Reich verbeut/
 Wir geben drauff doch nit ein meyt.
 Ist aber der Herrschafft nit sünd vnd schand?
 Das sie lassen kommen in vnser hand/
 Lassen vns so wissend nicht vmbgehen/
 Von Christen ließ man solchs mit geschehen/
 Die zeit bringen wir so beschwerlich zu/
 Belt zelen ist vnser gröst vnruh/
 Das wir stets müssen tragen vmb/
 Solchs außzuleihen mit grosser summm/
 Ob wir am hundert zween gulden han/
 So müssen wir auch groß fahr bestan/
 Den gehorsam wollen sie auch von vns han/
 Bey einem pfennig zuzeigen an/
 Wem wirs geliechen vnd gethan/
 Wie viel ein jeder vns gebe daruon.
 Ich sags/ vnd nem fürs maul kein blatt/
 Sonst weren wir längst auß der statt/
 Vnsers gelben Haars halben liebens vns nit/
 Viel weniger vmb vnser gute sitt/
 Ich wolt mich gern mit arbeit nehren/
 Auff das ich niemand dörrft beschweren/
 So hett ich aber kein gunst bey den Herrn/
 Drumb vnderlaß ich auch die arbeit gern/
 Dann die schon arbeiten frü vnd spath/
 Die haben keinen plaz bey dem Rath/
 So wölln wir der arbeit müßig gehn/
 Wer wolt im Dreck gern knetten stehn/
 Bis an sein knie/ sein Leib bewegen/
 In grosser kält/ schnee/ hitz vnd regen.
 Darbey han wenig zufüllen den fragen/
 Durst leiden/ vnd groß Hunger im Magen.

Wie

Wie die Goym bey schwerer arbeit han/
 Raum trucken Brot zu essen darvon/
 Auch ist ihr taglohn vnser halb/
 Also ist vnser thun gestalt/
 Wie mans an vns täglich wol sieht/
 Daß sie an vns gewinnen nicht/
 Vns gönt man jederman zubeliegen/
 Darzu mit ihrem Gelt betriegen/
 Vnd zuglauben wie es vns gefelt/
 Vnser Gott der ist ein rechter Helt/
 Ob er vns schon zerstreuet hat/
 So weit die Welt/hats doch kein not.
 Zu vns neigt sich manch Oberkeit/
 Die wir noch bringen in groß leid/
 Sampt ihren eignen Vnderthan/
 Wiewol sie vns gefangen han.
 Solchs laß vns Feydel nicht vergessen/
 Wir wölln ihr Leib vnd Gut aufffressen/
 Des werden sie sich nicht können erwehren/
 Also würd Gott sie gar zerstören/
 Diese wort merck auff vnd schweig still/
 Vnser Gott vns jetzt versamlen wil/
 Vns arms Völcklein auff dieser Erd/
 So lang gewesen in groß vnwerth/
 Nun last vns frolocken zu dieser zeit/
 Vnser Messias ist gewiß nit weit/
 Vnsern Joseph wölln wir ihm entgegen schicken/
 Vor dem die Herrn schon kappen rücken.
 Er ist der ehren auch wol werth/
 Man helt im Marstall auff ihn ein Pferd/
 Auch stattlich auff der strassen geleitet/
 Mit ihren Reutern vnd Soldaten/
 Er ist auch aller tugent voll/
 Wie dann ein solcher geschickt sein soll.

Rabi Feydel.

Dem Messia han wir schon geschriben zu/
 Bey tag vnd nacht nicht zhaben ruh/
 Der Joseph hat brieff versiglet hart/
 Der auch auff den Messiah wart.
 Dann wir vns bey den Goim gemehrt/
 Ihr Fleisch vnd Blut schier gar verzehret.
 Wir han sie auch fast all vberredt/
 Gott hab erhört vnser gebett.
 Unser Messias is durch den Berg
 Bricht/das mans auff dieser seiten merckt.
 Das rote Meer steht jetzt auch still/
 Vmb vnser heiligen Sabbaths willn/
 Laßt vns den Sabbath einmal brechen/
 Vnd vns an den verfluchten Goim rechnen.
 Der Harsenbatzen ist schon gespalten/
 Das sich die Roten Juden drinn erhalten.
 Viel seind die solches nicht wolln glauben/
 Drumb thun wir sie ihrer wis berauben/
 Das macht/ihr Gott wills also han/
 Zur straff wir vor ihrn Augen gahn.
 Sie wissen auch wol zu dieser stund
 Das wir sie verlestern wie die Hund.
 Deßgleichen auch ihren gehenekten Gott/
 Seind beide vnser hohn vnd spott.
 Das ist so klerlich an dem tag/
 Das es niemandt widersprechen mag
 Mit warheit/keiner nimmermehr/
 Er sey dann ein verzweiffelter Lügner.
 All die sich vns Juden han widerseht/
 Den ist es vbel gangen auch zulezt/
 Durch vnser practick vnd groß bitt/
 Wir sparen vnser Gese darneben nie/

Die vns wollen bochen nach irem sinn/
 Die haben daran ein klein gewinn,
 Am selben gewinn den sie dran han/
 Wil ich kein theil nit haben an/
 Irer viel han wir bracht vmb irn halß/
 Wie man das teglich erferet als/
 Zu groß ist vns kein vbel nicht/
 Wir habens allzeit mit Gelt geschliche/
 Das sieht man noch deß heutigen tags/
 Was wir nur wollen/ vnser Gelt vermags/
 Wie Judas Iscarioth vnser vorfar/
 Vmb gelt jres Herrn verrähter war/
 Das magstu mir fürwar wol glauben/
 Daß sie ihr Volck durch vns berauben.
 Sie han das Recht in irer handt/
 Vnd krümmen das nach irem Verstandt/
 Dem Rechten machen sie ein wächzene naß/
 Biegens hin vnd her ohn vnterlaß/
 Sie wendens auch nur wie sie wollen/
 Nicht leichtlich wider vns gesellen/
 Bedencken auch gar nicht bey ihñ/
 Wo dieser spruch gelinge hin/
 Der außtrucklichen also spricht/
 Vnd jnen sehr in die Augen sticht:
 Hastu gewalt zurichten/ so richt recht/
 Wiß Gott sey Herr/ vnd du sein Knecht/
 Das achten sie doch aller nicht/
 So gar hat sie der geiz verblicht/
 Gar leicht findens auch ein wörtlein/
 Dadurchs Recht felle auff ein ortlein/
 Die Scheffen vnd der Jurist zusammen/
 Sprechen bald darüber das Amen/
 Dem zu/ der da hat das meiste Gelt/
 Darumb handeln wir wies vns gefelle/

Zweyer Jüdischen Rabinen.

43

Der Herren diener/die Suppenfresser all/
Müssen auch thun das vns gefall/
Wollen sie anderst haben Gunst/
Das erlangt vnser Guldenkunst/
Dann ein Loth Gunst also wol bereit/
Gilt mehr dann zehen pfund Gerechtigkeit.
Wir Judn bleiben aber noch bestahn/
Wieviel Schmach wir von Jhn erlitten han/
Vnser Gfändelnuß hat sich schier geendt/
Das Blatt sich auch gar nah gewendt/
Die Goim müssen auch von vns leidn/
Alln Trutz den sie wol köndten meidn/
Sie hetten wol groß Gut vnd Ehr/
Wann sie vns nicht liebten so sehr/
Ja ihnen selbst zu Schmach vnd Schand/
Dhn das wir habn kein eygen Land/
Sie werdens vns doch bald zustellen/
Dieweil sie vns so gar wol wölln/
Sie seind auch nun so gar zertrennt/
Das schier nichts taug ihr Regiment.

Rabi Senderlein.

Hiermit wölln wir nun beschließn/
Vnd solt es alle Goim verdrießn/
So müssen sie von vns leiden/
Vnd solts jhn wundn ins Herz einschneidn/
Vnd speyn sie an in ihr eygn zahn/
Woher sie kommen gehn oder stehn.
Laß vns nur dapffer auff sie greiffen/
Sie können bald wedr tankn noch Pfeiffn/
Wir wölln also fort mit jhn handeln/
Das keinr behalt Rock odr Mantel.
Es sitzt mir schon einer im Hauß/
Der wer auch gern gezogen auß/

S ij

Dem

Dem muß ich gehn sein sachen machen/
Auff daß er morgen nicht wirt lachen.
Derhalben ist es jetzt mein Zeit/
Ich sag abr doch nicht all sachen queit.
Du wollest der sachen auch weitr nachdencken/
Den Goijm ein recht Blutbad zuschenecken/
Wie ich dann lang drauff hab gedacht/
Drauff wündsch ich dir ein gute Nacht.

Ende dieses Gesprächs.



753745

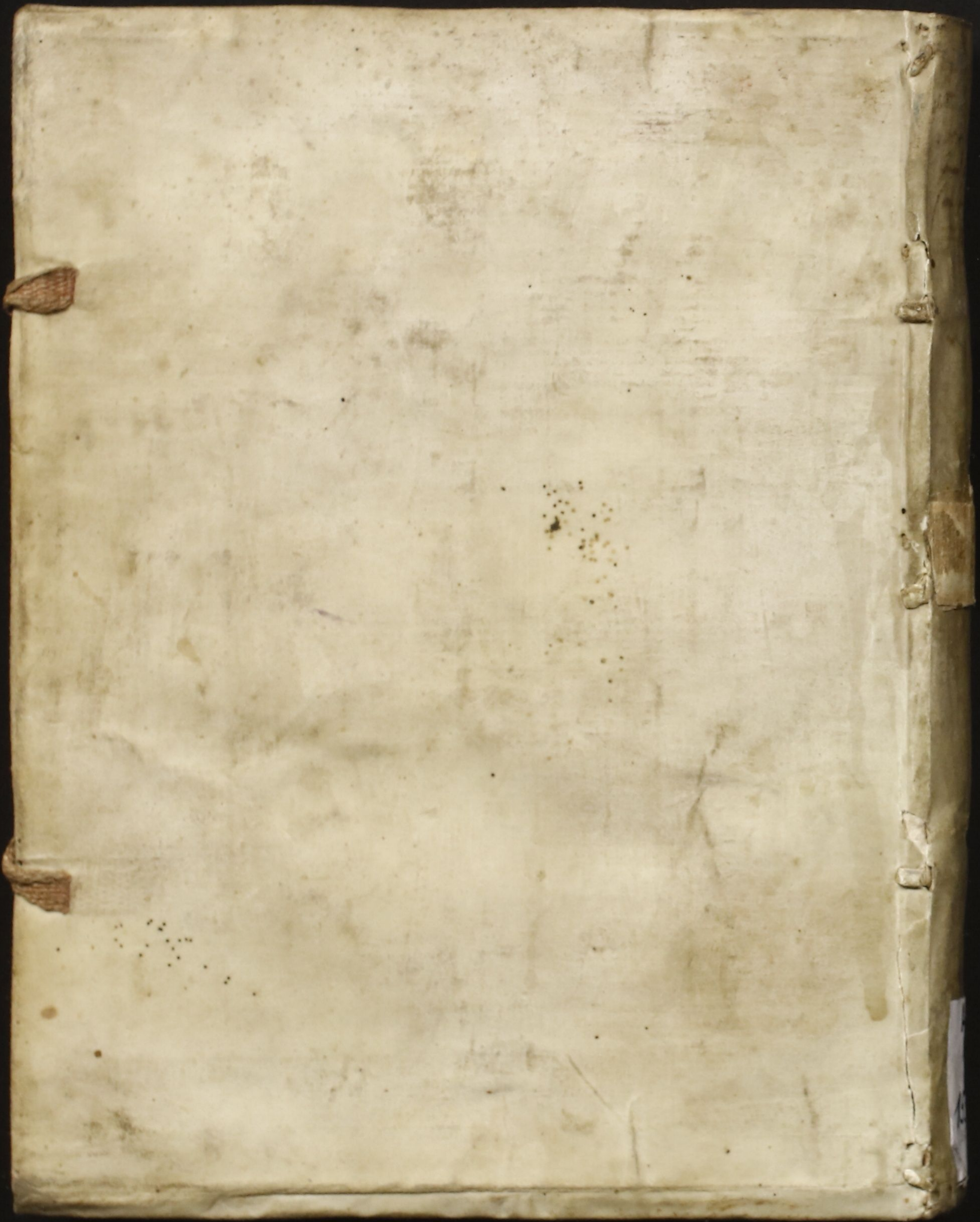
ULB Halle 3
007 107 706

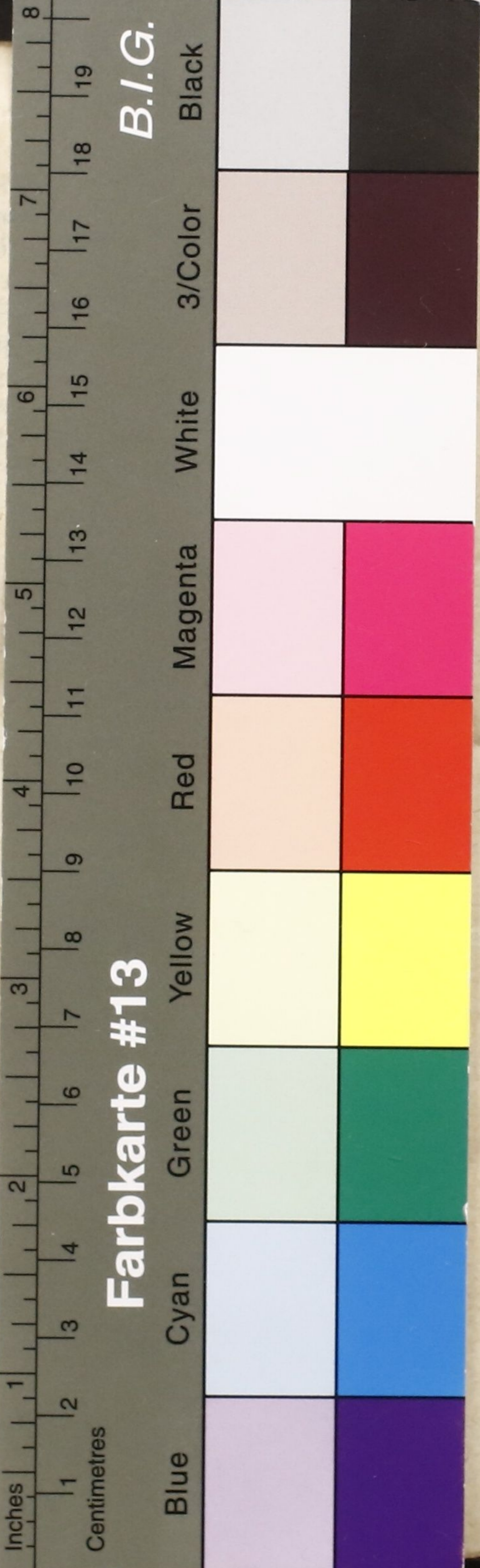


R

VD 17







10

Neuro Jahr Geschentz

10

So Zabi Sendel vnd Ka
bi Senderlein ihren Judas Brüdern
zu Franckfurt vnd Wormbs / dieses 1614,
Jahrs verehret:

Gesprächsweiß durch ihre löbliche Vorfahren/
aus der Juden Schatz- vnd Kunstammer
zugericht.

Zekund allen Christen zum Spiegel vnd Vermah-
nung an Tag geben.



Gedruckt im Jahr Christi
M. DC. XIV.

10

7

